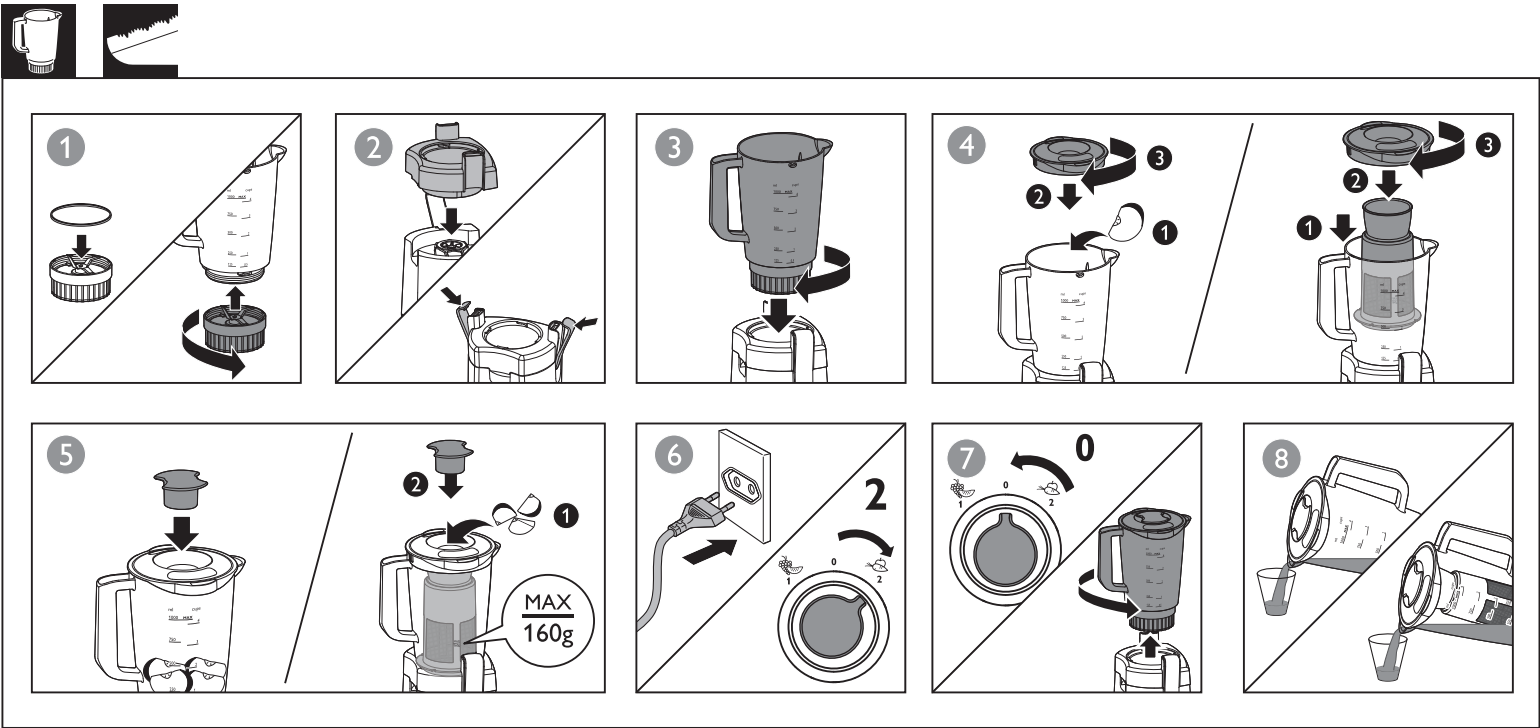
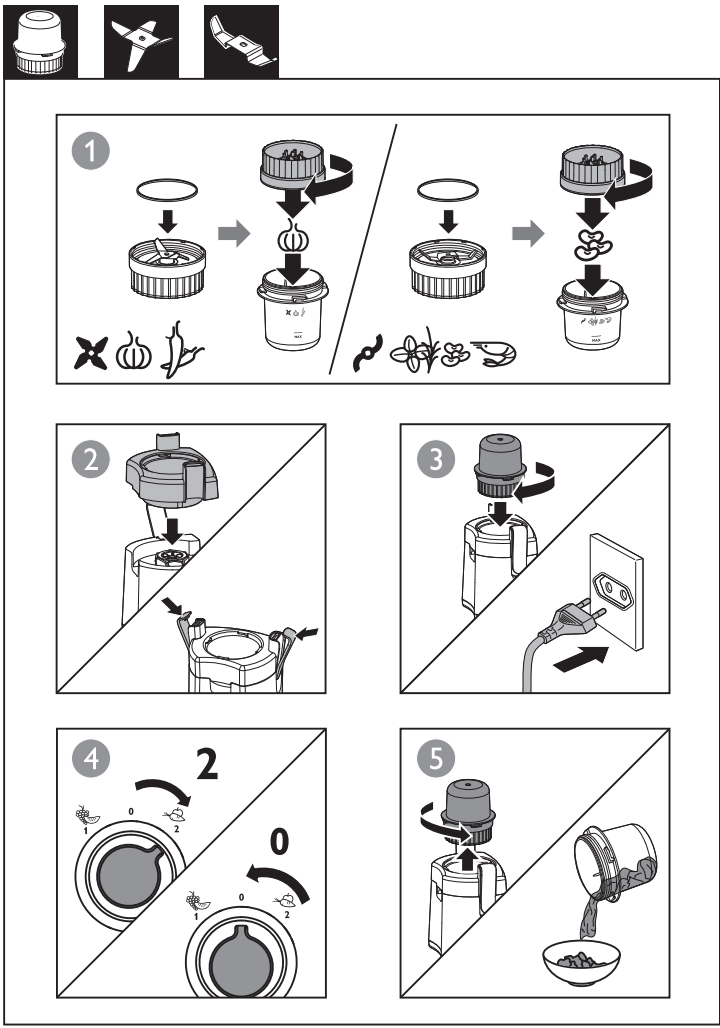
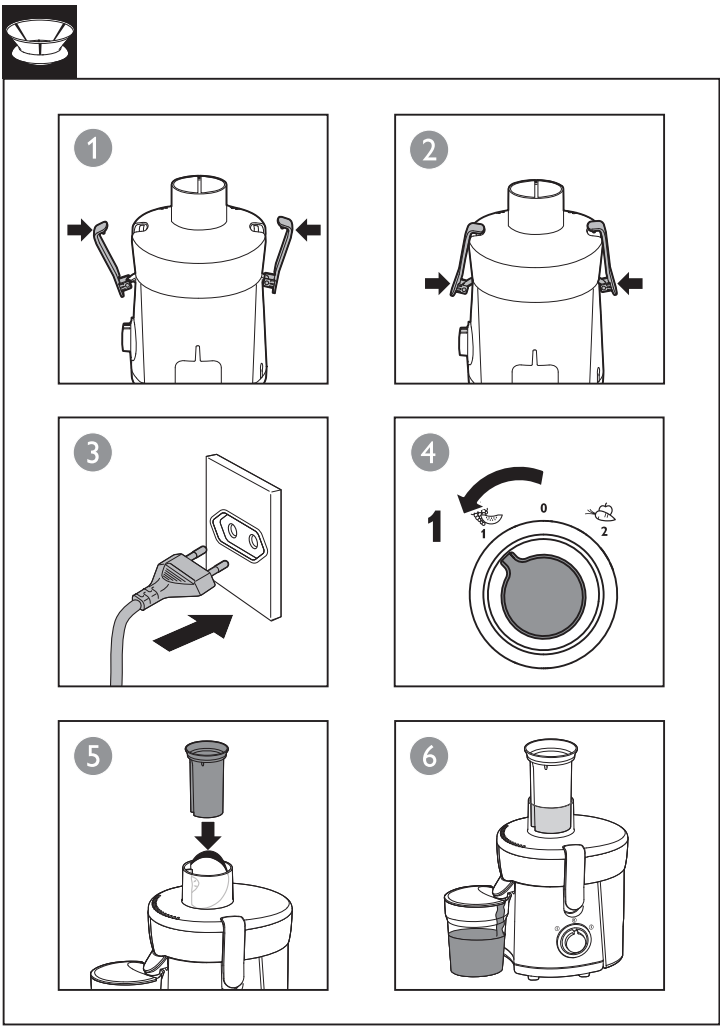
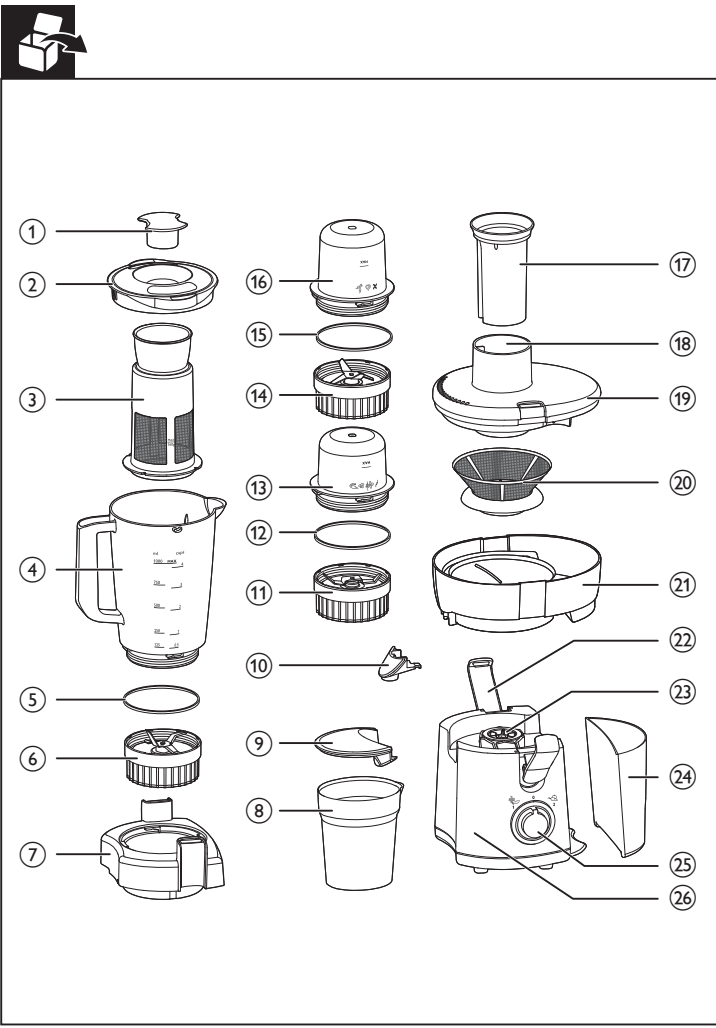


HR1849  
HR1848  
HR1847  
HR1846

|    |                        |       |                   |
|----|------------------------|-------|-------------------|
| EN | User manual            | MS-MY | Manual pengguna   |
| HI | उपयोगकर्ता पुस्तिका    | TH    | คู่มือผู้ใช้      |
| IN | Buku Petunjuk Pengguna | VI    | Hướng dẫn sử dụng |

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.



HR1849\_1848\_1847\_1846\_AS\_UM\_V4.0

3140 035 30714

## English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!  
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

## 1 Important

### Safety

Read this user manual carefully before you use this 4-in-1 juicer and save it for future reference.

### Danger

- Don't immerse the motor unit of the juicer in water, any other fluid, nor rinse it under the tap. Use only a moist cloth to clean.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the juicer corresponds to the local power voltage before you connect it.
- Only connect the juicer to a grounded power outlet. Always make sure that the plug is inserted firmly into the power outlet.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or other components are damaged.
- Assemble the juicer properly before plugging it into the power outlet.
- Make sure that the damaged power cord is replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If you detect cracks in the filter / rotating sieve or if the filter / rotating sieve is damaged in anyway, do not use the appliance anymore and contact the nearest Philips service center.
- Avoid touching the sharp blades, especially when you clean them and when the juicer is still connected to power outlet.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to make sure that they do not play with the juicer.
- Keep the power cord out of the reach of children. Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the juicer stands.
- Do not plug in the juicer or press any of the buttons on the control panel with wet hands.
- Never use the accessories to turn the juicer on and off.
- Never let the juicer operate unattended.
- Make sure the blade unit is securely fastened to the accessories before you assemble them onto the motor unit.

### Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not remove accessories from the motor unit when the juicer is working.
- Never reach into the jar or bowl with your fingers or an object while the juicer is running.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the recipe section.
- Unplug the juicer immediately after use, e.g. before unscrewing the jar.
- Avoid touching the sharp blades, especially when the juicer is still connected to power outlet.
- If the blades get stuck, unplug the appliance before removing the ingredients that are blocking the blades by using a spatula.
- Place the juicer on a stable, horizontal, and level surface.
- Switch off and unplug the juicer from the power supply before you take out and insert any accessories from the main unit.
- Always let the juicer cool down before you clean or move it.
- Always clean the juicer after use. You can clean the juicer in dishwasher.
- Always unplug the juicer if not used for a longer period.
- This appliance is intended for household use only.
- Make sure all parts are correctly mounted before you switch on the appliance.
- Only use the appliance when both clamps are locked. Unlock the clamps after you have switched off the appliance and the sieve has stopped rotating.
- Food coloring can discolor components. This is normal and has no impact on use.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Built-in safety lock

This feature ensures that you can only switch on the appliance if the blender jar and lid, the mill beaker or the chopper bowl and blade unit (specific types only) are assembled on the motor unit properly. If the blender jar and lid, the mill beaker or the chopper bowl and blade unit are correctly assembled, the built-in safety lock will be unlocked.

### Overheat protection (HR1849 and HR1848 China only)

This appliance is equipped with overheat protection. If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for 10 minutes. Then put the mains plug back into the wall socket and switch on the appliance again. Please contact your Philips dealer or an authorized Philips service center if the overheat protection is activated too often.

## 2 Overview

|                                              |                                                        |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ① Measuring cup                              | ⑭ Chopper blade unit (HR1846, HR1847 and HR1848 only)  |
| ② Blender jar lid                            | ⑮ Chopper rubber ring (HR1846, HR1847 and HR1848 only) |
| ③ Filter                                     | ⑯ Chopper beaker (HR1846, HR1847 and HR1848 only)      |
| ④ Blender jar                                | ⑰ Pusher                                               |
| ⑤ Blender rubber ring                        | ⑱ Feeding tube                                         |
| ⑥ Blender blade unit                         | ⑲ Lid                                                  |
| ⑦ Central base                               | ⑳ Sieve                                                |
| ⑧ Juice container                            | ㉑ Juice collector                                      |
| ⑨ Juice container cover Spout                | ㉒ Locking clips                                        |
| ⑩ Spout                                      | ㉓ Driving shaft                                        |
| ⑪ Mill blade unit (HR1847, and HR1848 only)  | ㉔ Pulp container                                       |
| ⑫ Mill rubber ring (HR1847, and HR1848 only) | ㉕ Switch                                               |
| ⑬ Mill beaker (HR1847, and HR1848 only)      | ㉖ Motor unit                                           |

## 3 Before first use

- Take out all the accessories.
- Clean the parts of the juicer thoroughly before using the juicer for the first time (see chapter 'Cleaning').
- Make sure all parts are completely dry before you start using the juicer.

## 4 Using the juicer

### Extracting Juice

- The juicer can be used for preparing fresh fruit juices. Pulp, pips and skins will be separated. Make sure the control switch is off. Then, connect to the power socket.
- Clean and cut large ingredients into pieces that fit into the feeding tube.
  - Turn the control switch to the suggested speed.
  - Put your ingredients through the feeding tube.
  - Push the ingredients gently down with the pusher.

### Tips

- Remove stones from cherries, plums, peaches, etc. You do not have to remove cores or seeds from fruits like melons, apples and grapes.
- Use fresh fruit and vegetables; they contain more juice. Particularly suitable for processing in the juicer extractor are pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, oranges and grapes.
- You do not have to remove thin peels or skins. Only remove thick peels, e.g. those of oranges, pineapples and uncooked beetroots. Also remove the white pith of citrus fruits because it has a bitter taste.
- When you prepare apple juice, remember that the thickness of the apple juice depends on the apple you are using. The juicer the apple the thinner the juice. Choose an apple that produces the type of juice you prefer.
- Apple juice turns brown very quickly. You can slow down this process by adding a few drops of lemon juice.
- Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and mangoes are not suitable for processing in the juicer extractor. Use a food processor, blender or bar blender to process these fruits.
- Leaves and leafstalks of e.g. lettuce can also be processed in the juicer extractor.
- Drink the juice immediately after you have extracted it. If it is exposed to air for some time, the juice will lose its taste and nutritional value.
- You can get more juice output if you use softer force to push the fruit and vegetables down.

### Notes

- Do not exert too much pressure on the pusher, since this would affect the quality of the end result and it could even cause the sieve to come to a halt.
- Do not run the juicer continuously for more than 2 minutes. If you have not finished extracting juice, switch the juicer off and allow it to cool down to room temperature before you continue processing.
- Do not reach into the sieve through the pulp outlet of the pulp collector.

### Blending

The blender is intended for:

- Blending fluids, for examples dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks, shakes;
- Mixing soft ingredients, for examples pancake batter or mayonnaise.
- Pureeing cooked ingredients, for example making baby food.

Follow the assembling steps for blending. Remember to install the blender rubber ring before use.

### Blending without Filter

- Mount the the knife unit onto the jar. Fix it by turning it in the direction of the arrow.
- Turn and lock the blender jar onto the motor unit until it locks into position, and you hear a click sound.
- Clean and cut large ingredients into pieces, and put them in the blender jar.
- Press the lid into place.
- Place the measuring cup into the opening in the lid until it is firmly fixed.
- Make sure the control switch is off. Then, connect to the power socket.
- Turn the control switch to the suggested speed.
- Once complete, switch off and unplug. Remove the blender jar from the motor unit.
- Pour out the drink through the spout of the blender jar.

### Notes

- Dry ingredients must not be processed for more than 1 minute.
- While the motor is running, ingredients (for examples: ice cubes and tomatoes) can be added into the blender through the opening in the lid.
- Make sure to position the sieve of the lid in front of the spout of the jar for smooth liquid pouring.
- To disassemble the blender, follow the instructions above in reverse order and direction.
- Refer to the end of this user manual for the recommended quantities, speed settings, and processing time.

### Blending with Filter

For extra finely blended sauces, fresh fruit juices or soy milk, you can use the filter. All pips and skins will remain in the filter.

- Mount the the knife unit onto the jar. Fix it by turning it in the direction of the arrow.
- Turn and lock the blender jar onto the motor unit until it locks into position.
- Put the filter in the blender jar. Make sure the filter is properly fitted on the bottom of the jar.
- Put the lid in place to fix the filter.
- Put the ingredients, water, or any other liquid in the filter.
- Put the measuring cup in place and switch on the blender.
- Select the highest speed and let the appliance run for maximum of 60 seconds.
- Switch the blender off and remove the blender jar from the motor unit.
- Pour out the drink through the spout of the blender jar.

### Notes

- Never overfill the filter. Do not exceed "MAX/160g" marking in filter for processing ingredients weight.
- Cut fruits into small pieces and grind ingredients thoroughly, like soy beans, before processing.
- Do not use the filter to process hot ingredients.

## ! Cautions

- Be careful not to exert too much pressure on the handle of the jar.
- Never fill the jar with ingredients that have a temperature of over 60°C.
- Never overfill the blender jar above the maximum level indication (1.0 liters) to avoid spillage.
- Always insert the measuring cup into the lid before you start processing.
- Do not run the blender for more than 3 minutes at a time. If you have not finished blending after 3 minutes, switch the blender off and let it cool down to room temperature before you continue processing.
- Never put your hand or any object in the jar while the blender is running.
- Always set the control knob to 0 before you open the lid.

### Grinding

The mill attachment can be used for grinding dry ingredients only. Follow the assembling steps for grinding dry ingredients. Remember to install the mill rubber ring before use.

Put the ingredients in the beaker.

- Screw the blade unit onto the beaker. Fix it by turning it in the direction of the arrow.
- Turn the assembled mill upside down, place and lock it on the motor unit.
- Turn the control switch to the suggested speed.
- Once complete, switch off, unlock, and remove the mill from the motor unit.
- Unscrew the blade unit from the beaker.

### Notes

- The mill is not suitable for ice crushing. Use the blender.
- Do not fill the beaker beyond the maximum indication. See the table for the advised quantities.
- Never use the mill for more than 30 seconds without interruption.
- Never fill the mill with hot ingredients.

### Chopping

The chopper attachment can be used for chopping ingredients such as nuts, meat, hard cheese, dried fruits, chocolate, garlic, herbs, dry bread etc.

Follow the assembling steps for chopping. Remember to install the chopper rubber ring before use.

- Put the ingredients in the beaker.
- Screw the blade unit onto the beaker. Fix it by turning it in the direction of the arrow.
- Turn the assembled chopper upside down, place and lock it on the motor unit.
- Switch the chopper on.
- When you have finished chopping, switch the chopper off.
- Unlock and remove the assembled chopper from the motor unit.
- Unscrew the blade unit from the beaker.

### Tips

- Cut large ingredients into pieces approximately 2 cm before processing.
- If the ingredients are not evenly distributed, turn the appliance off. Open the lid and distribute the ingredients evenly on the surface of the chopper. Turn the appliance on again.
- Never fill the chopper with hot ingredients.

### Notes

- The chopper is not suitable for chopping hard ingredients like coffee beans, dry beans, nutmeg and uncooked rice. Use the mill.
- Do not use the chopper for mixing liquids. Use the blender.
- The cutting edge of the blades are very sharp, avoid touching them.
- Never exceed the maximum quantity. See the table for the advised quantities.
- Never use the chopper for more than 30 seconds without interruption.

## 5 Cleaning

It is easiest to clean the juicer, its parts and accessories immediately after use.

### Notes

- Unplug the juicer before you started cleaning it.
- Wait until the juicer has cooled down sufficiently before cleaning it.
- All detachable accessories can be cleaned in dishwasher.
- Clean the motor unit with a moist cloth.
- Do not use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol, alcohol or acetone to clean the appliance.

- After you unplug the juicer, detach the used accessories, rubber rings, and parts and clean them in lukewarm washing up liquid.
- Rinse all accessories and parts under a tap.
- To clean the blender jar, pour lukewarm water and some detergent into it.
- Assemble the lid and the measuring cup, and then let the blender runs for a few seconds.
- Detach the blender jar, knife unit, and remove the lid and measuring cup. Clean and rinse them as well.
- For better cleaning, you can use the brush to clean.

## 6 Storage

- Keep it in dry places to avoid the sieve, blades get rusty.
- Plug could be inserted into the main unit for storage.

## 7 Recipes

With 4-in-1 Juicer, you can experiment endlessly and try out all kind of recipes. You can make delicious juices, shakes, soups, and sauces in no time at all. To give you an idea of the possibilities, you can go to [www.kitchen.philips.com](http://www.kitchen.philips.com).

| Ingredients                                                           | Weight | Speed |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|-------|
| Cucumbers/ Spinach/ Melons/ Tomatoes/ Oranges/ Lemon/ Grapes/ Berries | 500g   | 1     |
| Apples/ Carrots/ Pineapples/ Beetroots/ Celery/ Pear                  | 500g   | 2     |

For blending, milling, and chopping

| Features          | Ingredients           | Weight   Speed - 2            | Time        |
|-------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------|
| Blending          | Smoothies             | 1000ml                        | 60 sec.     |
|                   | Shakes & mixed drinks | 1000ml                        | 60 sec.     |
|                   | Fruits & vegetables   | 1000ml                        | 60 sec.     |
|                   | Soups                 | 500ml                         | 60 sec.     |
|                   | Batters               | 1000ml                        | 60 sec.     |
|                   | Sauces                | 1000ml                        | 60 sec.     |
| Blending - filter | Baby food             | 500ml                         | 60 sec.     |
|                   | Ice                   | 6 pieces (approx. 38x30x23mm) | 15 x 1sec.  |
|                   | Soy bean milk         | 160g soaked beans, 450g water | 60 sec.     |
| Milling           | Coffee                | 50g                           | 30 sec.     |
|                   | Nuts                  | 50-100g                       | 30 sec.     |
|                   | Cheese                | 50-100g                       | 30 sec.     |
|                   | Sesame seeds          | 50-100g                       | 30 sec.     |
|                   | Dry beans             | 50-100g                       | 30 sec.     |
|                   | Chili paste           | 50g                           | 30 sec.     |
| Chopping          | Garlics               | 100g                          | 5 x 1 sec.  |
|                   | Cooked eggs           | 100g                          | 5 x 1 sec.  |
|                   | Meat & fish           | 100g                          | 5 sec.      |
|                   | Herbs                 | 20g                           | 5 x 1 sec.  |
|                   | Cheese                | 100g                          | 3 x 5 sec.  |
|                   | Nuts                  | 100g                          | 2 x 10 sec. |

### Tip

- For crushing ice in blender jar and chopping in chopper, it is suggested to use the pulse to have a better result. That is to turn the appliance on and off to simulate the pulse effect.

## 8 Environment

Do not throw away the appliance with normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you can help to preserve the environment.

## 9 Troubleshooting

If you encounter problems when using this juicer, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

| Problem                                                                                                               | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The juicer does not work.                                                                                             | The juicer is equipped with a safety system. If the accessories are not properly connected with the motor unit, the juicer does not work. Check whether the accessories have been connected in the right way (see the various sections). Turn off the juicer first!                           |
| The knife unit/ motor unit is blocked.                                                                                | This appliance is equipped with overheat protection. If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for 10 minutes. Then put the mains plug back into the wall socket and switch on the appliance again. (HR1849 and HR1848 China only) |
| The motor unit gives an unpleasant smell during the first few times of use.                                           | Turn off the juicer. Release the knife unit by turning it anti-clockwise. Check whether the rubber ring is properly assembled on the knife unit (rest on flat position).                                                                                                                      |
| The blender shows leakage.                                                                                            | Turn off the juicer. Release the knife unit by turning it anti-clockwise. Check whether the rubber ring is properly assembled on the knife unit (rest on flat position).                                                                                                                      |
| The lid and/or measuring cup of the blender show leakage.                                                             | Make sure the lid is attached properly, and the measuring cup fits well.                                                                                                                                                                                                                      |
| The sieve of the juicer makes contact with the feeding tube or shows a high vibration during processing.              | Turn off the juicer. Check if the sieve is properly connected. The ribs on the bottom of the sieve should fit properly on the motor coupling opening.                                                                                                                                         |
| The mill / blender / chopper shows a high vibration, produces a lot of noise or the blade unit is out of alignment.   | Check if the sieve is not damaged. Cracks, fissures, loose grater disc or any other irregularity may cause malfunction.                                                                                                                                                                       |
| The mill or chopper leaks.                                                                                            | Check whether the knife is properly and firmly attached to the beaker.                                                                                                                                                                                                                        |
| The fruit juice or soy milk contains a lot of pulp or skins after filtering from the filter accessory in the blender. | Check whether the rubber ring is assembled in a correct way. The ring should rest around all interface, in a flat position.                                                                                                                                                                   |





## Tiếng Việt

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để được hướng dẫn lịch đầy đủ và hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

## 1 Lưu ý quan trọng

### An toàn

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy ép trái cây 4 trong 1 này và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

### Nguy hiểm

- Không nhúng bộ phận mô-tô của máy ép trái cây vào nước, bất kỳ loại chất lỏng nào khác hoặc rửa dưới vòi nước. Chỉ sử dụng khăn ẩm để làm sạch.

### Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên máy ép trái cây có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Chỉ nối máy ép trái cây với ổ điện đã được nối đất. Luôn đảm bảo phích cắm được cắm chặt vào ổ điện.
- Không sử dụng thiết bị nếu phích cắm, dây điện hoặc những thành phần khác bị hỏng.
- Lắp máy ép trái cây đúng cách trước khi cắm thiết bị vào ổ điện.
- Đảm bảo rằng dây điện bị hỏng được thay bởi Philips, một trung tâm dịch vụ được ủy quyền bởi Philips hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.
- Nếu bạn phát hiện vết nứt trên bộ lọc / lưới lọc xay hoặc núm bộ lọc / lưới lọc xay bị hỏng vì bất kỳ lý do gì, không sử dụng thiết bị mà không liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất của Philips.
- Tránh chạm vào lưỡi cắt sắc, đặc biệt khi bạn làm sạch chúng và khi máy ép trái cây vẫn đang nối với ổ điện.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với máy ép trái cây.
- Để dây điện nguồn ngoài tầm tay trẻ em. Không để máy ép trái cây treo trên cạnh bàn hoặc nơi chuẩn bị đồ ăn nơi đặt máy ép trái cây.
- Không cấm phích cắm của máy ép trái cây vào ổ điện hoặc nhét bất kỳ nút nào trên bảng điều khiển bằng tay ướt.
- Không dùng phụ kiện để bật tắt máy ép trái cây.
- Không để máy ép trái cây hoạt động khi không có sự theo dõi.
- Đảm bảo bộ lưỡi cắt được gắn chặt vào phụ kiện trước khi lắp chúng vào bộ phận mô-tô.

### Chú ý

- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyến dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, việc bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Không tháo phụ kiện ra khỏi bộ phận mô-tô khi máy ép trái cây đang hoạt động.
- Không cho ngón tay hay bất kỳ vật nào vào bình hoặc tô khi máy ép trái cây đang hoạt động.
- Không vượt quá số lượng và thời gian chế biến được nêu trong phần công thức chế biến.
- Rút phích cắm điện của máy ép trái cây ngay sau khi sử dụng trước khi tháo bình.
- Tránh chạm vào các lưỡi cắt sắc, đặc biệt khi máy ép trái cây vẫn đang được nối với ổ điện.
- Nếu dao cắt bị kẹt, rút phích cắm của thiết bị trước khi dùng thìa để lấy nguyên liệu làm kẹt dao cắt ra.
- Đặt máy ép trái cây trên bề mặt bằng phẳng, nằm ngang và vững chắc.
- Tắt và rút phích cắm điện của máy ép trái cây ra khỏi nguồn điện trước khi lấy ra và lắp vào bất kỳ phụ kiện nào từ bộ phận chính.
- Luôn để máy ép trái cây người xuống trước khi làm sạch hoặc di chuyển.
- Luôn làm sạch máy ép trái cây sau khi sử dụng. Bạn có thể làm sạch máy ép trái cây trong máy rửa chén.
- Luôn rút phích cắm của máy ép trái cây nếu không sử dụng trong một khoảng thời gian dài.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình.
- Phải bảo đảm tất cả các bộ phận được lắp đặt đúng trước khi bắt máy.
- Chỉ sử dụng thiết bị khi cả hai kẹp móc đã được khóa chặt. Mô khóa chốt sau khi bạn đã tắt máy và lưỡi lọc đã dừng xoay.
- Màu của thực phẩm có thể làm đổi màu các bộ phận. Điều này là bình thường và không có ảnh hưởng gì khi sử dụng.

#### Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định liên quan đến mức phơi nhiễm từ trường điện.

#### Thiết bị khoá an toàn bên trong máy

Tính năng này đảm bảo rằng bạn chỉ có thể bật máy nếu bình máy xay và nắp, cốc nghiền hoặc cối xay thật và bộ lưỡi cắt (chỉ có một số kiểu nhất định) đã được lắp vào bộ phận mô-tô theo đúng cách. Nếu bình máy xay và nắp, cốc nghiền hoặc cối xay thật và bộ lưỡi cắt được lắp đúng cách, khóa an toàn tích hợp sẽ được mở khóa.

#### Bảo vệ chống bị quá nóng (chỉ có ở kiểu HR1849 và HR1848 tại Trung Quốc)

Thiết bị này được trang bị chức năng bảo vệ chống bị nóng quá. Thiết bị sẽ tự động tắt khi quá nóng. Tháo phích cắm điện của thiết bị ra và để máy nguội xuống trong vòng 10 phút. Sau đó cắm lại phích cắm vào ổ và bật lại thiết bị. Vui lòng liên hệ với đại lý của Philips hoặc trung tâm dịch vụ ủy quyền của Philips nếu chức năng bảo vệ chống bị nóng quá được kích hoạt thường xuyên.

## 2 Tổng quan

|          |                                                                      |          |                                                           |
|----------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------|
| <b>①</b> | Chén đựng gạo                                                        | <b>⑭</b> | Bộ lưỡi cắt của cối xay (chỉ có ở kiểu HR1847 và HR 1848) |
| <b>②</b> | Nắp bình máy xay                                                     | <b>⑮</b> | Vòng cao su của cối xay (chỉ có ở kiểu HR1847 và HR 1848) |
| <b>③</b> | Bộ lọc                                                               | <b>⑯</b> | Các cối xay thật (chỉ có ở kiểu HR1847 và HR 1848)        |
| <b>④</b> | Bình xay trộn                                                        | <b>⑰</b> | Ổng ép nguyên liệu                                        |
| <b>⑤</b> | Vòng cao su của máy xay                                              | <b>⑱</b> | Ổng tiếp nguyên liệu                                      |
| <b>⑥</b> | Bộ lưỡi cắt của máy xay                                              | <b>⑲</b> | Nắp                                                       |
| <b>⑦</b> | Đế giữa                                                              | <b>⑳</b> | Lưỡi lọc                                                  |
| <b>⑧</b> | Ngăn chứa nước ép                                                    | <b>㉑</b> | Ngăn hứng nước ép                                         |
| <b>⑨</b> | Ngăn chứa nước ép có vòi                                             | <b>㉒</b> | Kẹp khóa                                                  |
| <b>⑩</b> | Vòi                                                                  | <b>㉓</b> | Trục truyền động                                          |
| <b>⑪</b> | Bộ lưỡi cắt của máy nghiền (chỉ có ở kiểu HR1846, HR1847 và HR 1848) | <b>㉔</b> | Ngăn chứa xo và vỏ trái cây                               |
| <b>⑫</b> | Vòng cao su của máy nghiền (chỉ có ở kiểu HR1846, HR1847 và HR 1848) | <b>㉕</b> | Công tắc                                                  |
| <b>⑬</b> | Cốc nghiền (chỉ có ở kiểu HR1846, HR1847 và HR 1848)                 | <b>㉖</b> | Bộ phận mô-tô                                             |

## 3 Trước khi sử dụng lần đầu

- Lấy tất cả các phụ kiện ra.
- Đảm bảo rằng tất cả các bộ phận đều hoàn toàn trước khi bắt đầu sử dụng máy ép trái cây.

## 4 Sử dụng máy ép trái cây

#### Ép trái cây

Máy ép trái cây có thể được sử dụng để chế biến nước ép trái cây tươi ngon. Vò, bã và vỏ sẽ được tách riêng.

Đảm bảo rằng công tắc điều khiển đang tắt. Sau đó nối máy với ổ điện.

- Rửa sạch và cắt nguyên liệu lớn thành các miếng vừa với ống tiếp nguyên liệu.
- Xoay công tắc điều khiển sang tốc độ được đề xuất.
- Cho nguyên liệu vào qua ống tiếp nguyên liệu.
- Ấn nhẹ nguyên liệu xuống bằng ống ép nguyên liệu.

### Mẹo nhỏ

- Lấy hạt ra khỏi quả anh đào, mận, đào, v.v... Bạn không phải bỏ lõi hoặc hạt ra khỏi các loại hoa quả như dưa, táo và nho.
- Hãy sử dụng rau quả tươi vì chúng chứa nhiều nước hơn. Dưa, củ cải đường, cần tây, táo, dưa chuột, cà rốt, rau bina, dưa, cà chua, cam và nho đặc biệt thích hợp để chế biến bằng máy ép trái cây này.
- Bạn không cần gọt những trái cây có vỏ mỏng. Chỉ cần gọt những vỏ dày như vỏ cam, thơm và củ cải đường tươi. Bạn cũng nên bỏ phần lõi của các loại trái cây vì nó có vị đắng.
- Khi chế biến nước táo ép, hãy nhớ rằng độ đặc của nước táo ép phụ thuộc vào loại táo bạn sử dụng. Táo càng mong nước thì nước ép càng loãng. Chọn loại táo phù hợp với sở thích của bạn.
- Nước táo sẽ bị sậm màu rất nhanh. Bạn có thể làm chậm quá trình này bằng cách cho thêm vài giọt chanh.
- Các loại trái cây chứa tinh bột như chuối, đu đủ, lê, sung và xoài không thích hợp khi dùng máy ép trái cây. Sử dụng máy xay thực phẩm, máy xay sinh tố hoặc máy trộn để xay những loại trái cây này.
- Các loại lá rau quả, như cần tây, cũng có thể được chế biến bằng máy ép trái cây này.
- Uống ngay sau khi ép. Nếu để ngoài không khí lâu, nước ép sẽ mất đi hương vị và bổ dưỡng.
- Bạn có thể có được nhiều nước ép hơn nếu sử dụng nhẹ hơn để ấn trái cây và rau xuống.

### Ghi chú

- Không ăn quá mạnh vào ống ép nguyên liệu vì làm như vậy có thể ảnh hưởng đến chất lượng nước ép và thậm chí có thể làm cho lưỡi lọc bị kẹt.
- Không để máy ép trái cây chạy liên tục quá 2 phút. Nếu vẫn chưa ép xong, hãy tắt máy ép trái cây và để máy nguội xuống nhiệt độ trong phòng trước khi tiếp tục chế biến.
- Không chạm vào lưỡi lọc thông qua vỏ thoát bã và xo của ngăn đựng bã và xo.

#### Xay Sinh Tố

Máy xay được dùng để:

- Trộn chất lỏng, ví dụ sản phẩm sữa, nước sốt, nước ép trái cây, xúp, các loại đồ uống thấp calo.
- Trộn các nguyên liệu mềm, như thịt làm bánh hay sốt mayonnaise.
- Nghiền như thức ăn chín, ví dụ để làm thức ăn cho chó.

Thực hiện các bước lắp ráp để xay. Hãy nhớ lắp vòng cao su của máy xay trước khi sử dụng.

#### Xay không có bộ lọc

- Lắp bộ dao vào bình. Cỗ định dao bằng cách xoay dao theo chiều mũi tên.
- Xoay và khóa bình máy xay vào bộ phận mô-tô cho đến khi bình khớp vào vị trí và bạn nghe thấy tiếng click.
- Rửa sạch và cắt nguyên liệu lớn thành từng miếng và cho vào bình máy xay.
- Đẩy nắp vào đúng vị trí.
- Đặt cốc định lượng vào lỗ hỏ trên nắp cho đến khi cốc có định chế chắn.
- Đảm bảo rằng công tắc điều khiển đang tắt. Sau đó nối máy với ổ điện.
- Xoay công tắc điều khiển sang tốc độ được đề xuất.
- Khi đã hoàn thành, tắt máy và rút phích cắm điện. Tháo bình máy xay ra khỏi bộ phận mô-tô.
- Rót đồ uống ra qua vòi bình máy xay.

### Ghi chú

- Không được chế biến nguyên liệu khô quá 1 phút.
- Khi mô-tô đang chạy, có thể thêm nguyên liệu (ví dụ nước đá viên và cà chua) vào bình qua lỗ hỏ trên nắp.
- Đảm bảo rằng vị trí của lưỡi lọc trên nắp ở phía trước lưỡi và của bình để rửa lưỡi lọc ra một cách trôi chảy.
- Để tháo rời máy xay, hãy thực hiện theo hướng dẫn nêu trên theo thứ tự và chiều ngược lại.
- Tham khảo phần cuối của tài liệu hướng dẫn sử dụng để biết số lượng thiết bị tối đa và thời gian chế biến được khuyến cáo.

### Xay có bộ lọc

Để xay nước sốt, nước ép trái cây tươi hoặc sữa đậu nành mịn hơn, bạn có thể sử dụng bộ lọc. Tắt cả máy và vỏ sẽ được giữ lại trong bộ lọc.

- Lắp bộ dao vào bình. Cỗ định dao bằng cách xoay dao theo chiều mũi tên.
- Xoay và khóa bình máy xay vào bộ phận mô-tô cho đến khi bình khớp vào vị trí.
- Lắp bộ lọc vào bình máy xay. Đảm bảo rằng bộ lọc được đặt vào đúng định vị của bình theo đúng cách.
- Đặt nắp vào vị trí để cỗ định bộ lọc.
- Cho nguyên liệu, nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác vào bộ lọc.
- Đặt cốc định lượng vào đúng vị trí và bật máy xay.
- Chọn tốc độ cao nhất và để thiết bị chạy tối đa 60 giây.
- Tắt máy xay và tháo bình máy xay ra khỏi bộ phận mô-tô.
- Rót đồ uống ra qua vòi bình máy xay.

### Ghi chú

- Không làm bộ lọc bị quá tải. Không vượt quá đầu "MAX"160g trong bộ lọc khi chế biến các nguyên liệu.
- Cắt trái cây thành những miếng nhỏ và ngâm nguyên liệu khô thật kỹ, như đậu nành, trước khi chế biến.
- Không sử dụng bộ lọc để chế biến nguyên liệu nóng.

### Cảnh báo

- Cẩn thận không ăn quá mạnh vào tay cầm của bình.
- Không cho nguyên liệu có nhiệt độ quá 60°C vào bình.
- Không cho nhiều quả vào bình máy xay trên chỉ báo mức tối đa (1,0 lít) để tránh bị tràn.
- Luôn lắp cốc định lượng vào nắp trước khi bắt đầu chế biến.
- Không để máy xay chạy quá 3 phút trong một lần chế biến. Nếu vẫn chưa kết thúc xay sau 3 phút, tắt máy xay và để máy xay nguội xuống nhiệt độ trong phòng trước khi tiếp tục chế biến.
- Không để tay hay bất kỳ vật gì vào trong bình trong khi máy xay đang chạy.
- Luôn để núm điều khiển ở vị trí 0 trước khi mở nắp.

### Nghiên

Phụ kiện nghiền có thể được sử dụng chỉ để nghiền nguyên liệu khô.

Thực hiện các bước lắp ráp để nghiền nguyên liệu khô. Hãy nhớ lắp vòng cao su của máy nghiền trước khi sử dụng.

Cho nguyên liệu vào cốc.

- Lắp bộ lưỡi cắt vào cốc. Cỗ định bộ lưỡi cắt bằng cách xoay bộ lưỡi cắt theo chiều mũi tên.
- Lật úp máy nghiền đã được lắp ráp, đặt và cỗ định máy nghiền vào bộ phận mô-tô.
- Xoay công tắc điều khiển sang tốc độ được đề xuất.
- Sau khi hoàn thành, tắt, mở khóa và tháo máy nghiền ra khỏi bộ phận mô-tô.
- Tháo bộ lưỡi cắt ra khỏi cốc.

### Ghi chú

- Máy nghiền không thích hợp để nghiền đá viên. Hãy sử dụng máy xay sinh tố.
- Không cho nguyên liệu vào cốc vượt quá chỉ báo mức tối đa. Xem bảng chỉ dẫn về khối lượng được khuyến cáo.
- Không sử dụng máy nghiền quá 30 giây liên tục.
- Không cho nguyên liệu nóng vào cốc nghiền.

#### Cắt

Có thể sử dụng phụ kiện máy cắt để cắt các loại nguyên liệu như lạc, thịt, hành, pho mát cứng, trái cây khô, sô cô la, tỏi, gia vị, bánh mì khô, v.v.

Thực hiện các bước lắp ráp để cắt. Hãy nhớ lắp vòng cao su của cối xay trước khi sử dụng.

- Cho nguyên liệu vào cốc.
- Lắp bộ lưỡi cắt vào cốc. Cỗ định bộ lưỡi cắt bằng cách xoay bộ lưỡi cắt theo chiều mũi tên.
- Lật úp cối xay đã được lắp ráp, đặt và cỗ định cối xay vào bộ phận mô-tô.
- Bật cối xay.
- Sau khi đã kết thúc cắt, tắt cối xay.
- Mở khóa và tháo cối xay đã lắp ráp ra khỏi bộ phận mô-tô.
- Tháo bộ lưỡi cắt ra khỏi cốc.

### Mẹo nhỏ

- Cắt nguyên liệu lớn thành từng miếng khoảng 2cm trước khi chế biến.
- Nếu nguyên liệu không được cắt đều, hãy tắt thiết bị. Mở nắp và cắt đều nguyên liệu lên bề mặt của cối xay. Bật lại máy.
- Không cho nguyên liệu nóng vào máy cắt.

### Ghi chú

- Cối xay không thích hợp để cắt các nguyên liệu cứng như hạt cà phê, hạt đậu khô, hạt nhục đậu và gạo. Hãy sử dụng máy nghiền.
- Không sử dụng cối xay để trộn chất lỏng. Hãy sử dụng máy xay sinh tố.
- Cành cắt của lưỡi cắt rất sắc. Tránh chạm vào chúng.
- Không cho vượt quá khối lượng tối đa. Xem bảng chỉ dẫn về khối lượng được khuyến cáo.
- Không vận hành cối xay thật quá 30 giây liên tục.

## 5 Vệ sinh máy

Cách nhanh nhất để vệ sinh máy ép trái cây, các bộ phận và phụ kiện của máy là ngay sau khi sử dụng.

### Ghi chú

- Rút phích cắm điện của máy ép trái cây trước khi bắt đầu làm sạch.
- Chờ cho đến khi máy ép trái cây đủ nguội trước khi làm sạch.
- Có thể làm sạch tất cả các phụ kiện có thể tháo rời bằng máy rửa chén.
- Làm sạch bộ phận mô-tô bằng khăn ẩm mềm hoặc khăn lau khô.
- Không sử dụng miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng, cồn hoặc axeton để lau chùi thiết bị.

- Sau khi tháo phích cắm của máy ép trái cây, tháo các phụ kiện đã sử dụng, vòng cao su và các bộ phận, và làm sạch chúng bằng nước rửa chén ấm.
- Rửa sạch tất cả các phụ kiện và bộ phận dưới vòi nước.
- Để vệ sinh bình máy xay, rót nước ấm và một chút chất tẩy vào bình.
- Đóng nắp và cỗ định lượng và sau đó để máy xay chạy một vài giây.
- Tháo bình máy xay, bộ dao và tháo nắp và cốc định lượng. Vệ sinh và rửa sạch chúng.
- Để làm sạch tốt hơn, bạn có thể sử dụng bàn chải để làm sạch.

## 6 Bảo quản

- Giữ thiết bị ở nơi khô ráo để tránh bị hạn gỉ cho lưỡi lọc, lưỡi cắt.
- Phích cắm điện có thể được cắm vào bộ phận chính để bảo quản.

## 7 Công thức chế biến

Với máy ép trái cây 4 trong 1, bạn có thể thử nghiệm liên tục và thử tất cả các loại công thức chế biến. Bạn có thể chế biến những món nước ép, đồ uống thấp calo, xúp và nước sốt ngon miệng thật nhanh chóng. Để có được ý tưởng về các khả năng, bạn có thể truy cập www.kitchen.philips.com. Để chế biến nước ép

| Nguyên liệu                                             | Trong lượng | Tốc độ |
|---------------------------------------------------------|-------------|--------|
| Dưa chuột/ Rau bina/ Dưa/ Cà chua/ Cam/ Chanh/ Nho/ Dâu | 500g        | 1      |
| Táo/ Cà rốt/ Dưa/ Củ cải đỏ/ Cần tây/ Lê                | 500g        | 2      |

Để xay, nghiền và cắt

| Các đặc điểm | Nguyên liệu                | Trong lượng / Tốc độ - 2         | Thời gian   |
|--------------|----------------------------|----------------------------------|-------------|
| Xay Sinh Tố  | Nước sinh tố               | 1000ml                           | 60 giây     |
|              | Các loại đồ uống thấp calo | 1000ml                           | 60 giây     |
|              | Trái cây & rau             | 1000ml                           | 60 giây     |
|              | Xúp                        | 500ml                            | 60 giây     |
|              | Bột làm bánh               | 1000ml                           | 60 giây     |
|              | Nước xốt                   | 1000ml                           | 60 giây     |
| Bổ ăn cho bé | Đồ ăn cho bé               | 500ml                            | 60 giây     |
|              | Đá                         | 6 viên (khoảng 36x36x23mm)       | 15 x 1 giây |
| Xay – bộ lọc | Sữa đậu nành               | 160g đậu nành đã ngâm, 450g nước | 60 giây     |
| Nghiên       | Cà phê                     | 50g                              | 30 giây     |
|              | Lạc                        | 50-100g                          | 30 giây     |
|              | Pho mát                    | 50-100g                          | 30 giây     |
|              | Hạt vừng                   | 50-100g                          | 30 giây     |
|              | Hạt đậu khô                | 50-100g                          | 30 giây     |
|              | Bột gia vị                 | 50g                              | 30 giây     |
| Bổ xê        | Tỏi                        | 100g                             | 5 x 1 giây  |
|              | Trứng chín                 | 100g                             | 5 x 1 giây  |
|              | Thịt & cá                  | 100g                             | 5 giây      |
|              | Gia vị                     | 20g                              | 5 x 1 giây  |
|              | Pho mát                    | 100g                             | 3 x 5 giây  |
|              | Lạc                        | 100g                             | 2 x 10 giây |

### Mẹo

- Để nghiền nước đá trong bình máy xay và cắt trong cối xay, bạn nên sử dụng chế độ xung để có được kết quả tốt hơn. Đó là bật và tắt thiết bị để mô phỏng hiệu ứng xung.

## 8 Môi trường

Không vứt thiết bị cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.

## 9 Khắc phục sự cố

Nếu bạn gặp sự cố khi sử dụng máy ép trái cây này, hãy kiểm tra các điểm sau trước khi yêu cầu dịch vụ. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề, hãy liên hệ Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn.

| Sự cố                                                                                                               | Giải pháp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Máy ép trái cây không hoạt động.                                                                                    | Máy ép trái cây này được trang bị hệ thống an toàn. Nếu các phụ kiện không được lắp đúng cách với bộ phận mô-tô, máy ép trái cây sẽ không hoạt động. Hãy kiểm tra xem các phụ kiện đã được lắp đúng cách chưa (xem các mục khác nhau). Tắt máy ép trái cây trước! <p>Thiết bị này được trang bị chức năng bảo vệ chống bị nóng quá. Thiết bị sẽ tự động tắt khi quá nóng. Tháo phích cắm điện của thiết bị ra và để máy nguội xuống trong vòng 10 phút. Sau đó cắm lại phích cắm vào ổ cắm và bật lại thiết bị. (chỉ có ở kiểu HR1849 và HR1848 tại Trung Quốc)</p> |
| Bộ dao/ bộ phận mô-tô bị tắc.                                                                                       | Tắt máy ép trái cây và chế biến một khối lượng nhỏ hơn.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Bộ phận mô-tô có mùi khó chịu trong vài lần đầu sử dụng.                                                            | Điều này là bình thường trong vài lần sử dụng đầu tiên. Nếu tiếp tục có mùi, hãy kiểm tra số lượng bạn chế biến, thời gian sử dụng hoặc tốc độ được sử dụng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Máy xay bị rò rỉ.                                                                                                   | Tắt máy ép trái cây. Tháo bộ dao bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ. Kiểm tra xem vòng cao su có được lắp đúng cách vào bộ dao không (đặt trên vị trí phẳng).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Nắp và/hoặc cốc định lượng của máy xay bị rò rỉ.                                                                    | Đảm bảo rằng nắp được lắp đúng cách và cốc định lượng lắp vừa khít.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Lưỡi lọc của máy ép trái cây chạm phải ống tiếp nguyên liệu và bị rung mạnh trong quá trình chế biến.               | Tắt máy ép trái cây. Kiểm tra xem lưỡi lọc có được lắp đúng cách không. Sờng của đáy lưỡi lọc phải lắp vừa khít vào của bộ ghép nối mô-tô.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Máy nghiền / máy xay sinh tố / máy cắt bị rung mạnh, tạo ra nhiều tiếng kêu hoặc bộ lưỡi cắt không xếp đúng vị trí. | Kiểm tra xem lưỡi lọc có bị hư hỏng không. Vết nứt, hở, đĩa nạo bị lỏng hoặc bất kỳ bất thường nào khác đều có thể gây ra hư hỏng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Máy nghiền / máy xay sinh tố / máy cắt bị rung mạnh, tạo ra nhiều tiếng kêu hoặc bộ lưỡi cắt không xếp đúng vị trí. | Kiểm tra xem dao có được lắp đúng cách và chặt vào cốc không. Kiểm tra xem vòng cao su có được lắp đúng cách không.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Máy nghiền hoặc cối xay bị rò rỉ.                                                                                   | Một lượng rò rỉ nhỏ là bình thường. Đảm bảo rằng vòng cao su được lắp đúng cách. Vòng phải nằm xung quanh toàn bộ phần gạo tiếp, ở vị trí phẳng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nước ép trái cây hoặc sữa đậu nành chứa nhiều vỏ hoặc vỏ sau khi lọc từ phụ kiện bộ lọc trong máy xay sinh tố.      | Đảm bảo rằng bộ lọc được đặt vào bình máy xay sinh tố đúng cách, nắp đóng và cốc định lượng được lắp vào nắp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |